



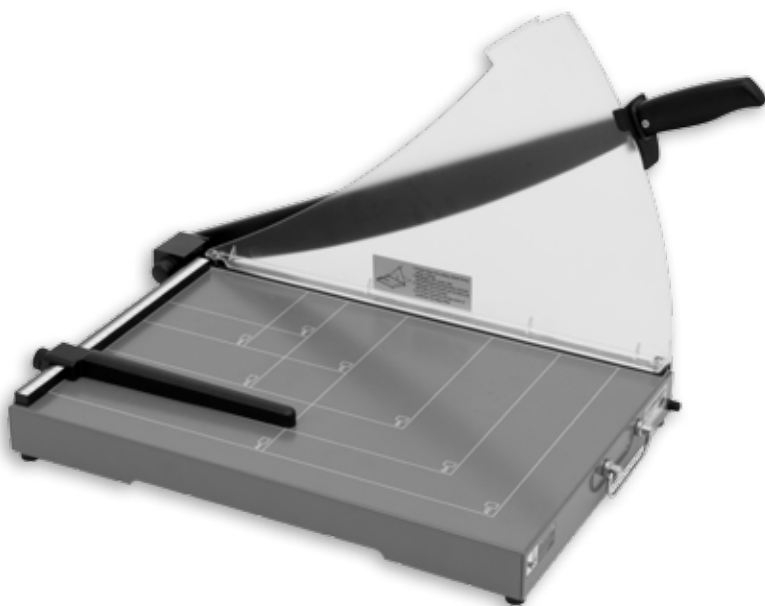
80-393 **GDAŃSK**
ul. Krynicka 1
tel.: (058) 55 43 555
fax: (058) 55 43 500

ODDZIAŁ:
02-784 **WARSZAWA**
ul. Janowskiego 9
tel.: (022) 648 03 48..49
fax: (022) 648 03 50

Instrukcja obsługi *instruction manual*



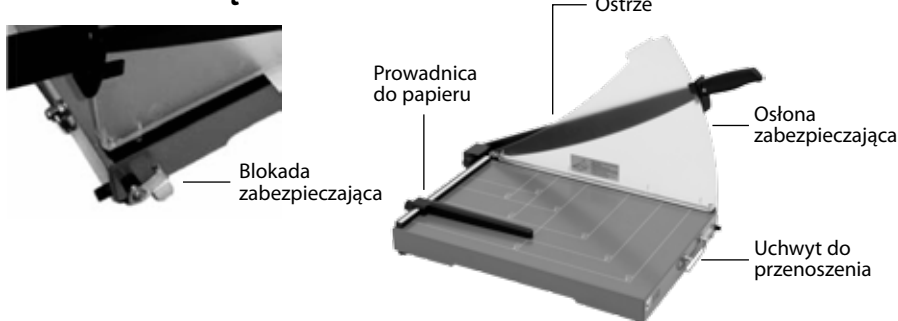
GILOTYNY GUILLOTINES **GA 310** **GA 448**



Gilotyny WALLNER GA 310 / GA 448

Model	GA 310	GA 448
Długość cięcia (mm)	310	448
Max. Ilość ciętych kartek (70g/m ²)	20	20
Wymiary blatu (mm)	350x255	480x330

BUDOWA URZĄDZENIA



ISTOTNE WSKAZÓWKI

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci. Przechowuj gilotynę w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie przeznaczone do cięcia papieru. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Trzymaj ręce z daleka od ostrza, aby uniknąć skaleczenia.
- Trzymaj biżuterię, krawaty, luźne przedmioty etc. z daleka od ostrza, tak by uniknąć uszkodzenia urządzenia.

W celu uniknięcia zniszczenia urządzenia:

- Zawsze usuwaj z dokumentu spinacze i zszywki.
- Nigdy nie zwilżaj ostrza.
- Nie narażaj urządzenia na działanie wody.
- Nie używaj wody, ani innych płynnych substancji do czyszczenia urządzenia.

W celu uniknięcia skaleczenia:

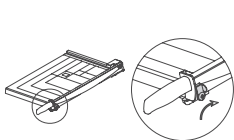
- Nie przenoś urządzenia trzymając za ostrze.
- Sprawdź czy ostrze jest zabezpieczone, w czasie gdy urządzenie nie jest używane.
- Zawsze stawiaj urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Nie wieszaj urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone do użytku wewnętrznego. Nie stosować na zewnątrz.

Zachowaj instrukcję, by móc odnieść się do niej w przyszłości.

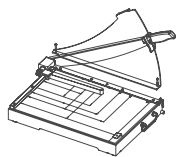
! UWAGA!

1. Przy zdejmowania ostrza gilotyny z blokady zabezpieczającej, należy zachować szczególną ostrożność.
2. Jeżeli gilotyna nie jest używana, jej ostrze powinno znajdować się na dole, tj. w pozycji poziomej.

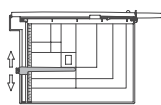
UŻYTKOWANIE



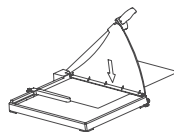
1. Przytrzymaj uchwyt ostrza i zwolnij blokadę zabezpieczającą.



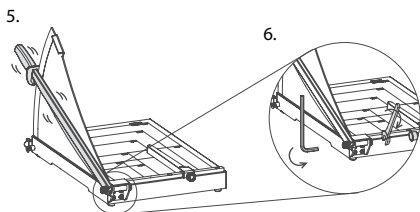
2. Podnieś ostrze do góry i przykręć osłonę zabezpieczającą.



3. Przymocuj ogranicznik papieru w prowadnicy prostopadłe do blatu roboczego.



4. Podczas cięcia papieru dociskaj papier i osłonę zabezpieczającą do blatu roboczego.



5. Po każdym setnym cięciu ostrze gilotyny może się poluzować i opuszczać po podniesieniu do góry do pozycji gotowości do cięcia.
6. Zdejmij plastikową nakładkę i dokręć śrubę z obu stron.

W przypadku cięcia jednorazowo ilości kartek zbliżonych do ilości maksymalnych zaleca się cięcie również małych ilości kartek, co pozwoli na samoostrenie się noża poprzez kontakt ostrza z przeciwostrem. We wszystkich gilotynach z nożem łukowatym występuje zasada, że im większa ilość kartek ciętych jednorazowo, tym jakość cięcia jest mniejsza.

OBŚLUGA

1. Ustaw gilotynę poziomo na stabilnym blacie.
2. Przy zachowaniu szczególnej ostrożności zdejmij ostrze gilotyny z blokady zabezpieczającej i podnieś ostrze do góry do oporu.
3. Umieść papier w gilotynie, układając go wzdłuż poziomej prowadnicy.
4. Dostosuj papier do wybranego formatu przy pomocy magnetycznego ogranicznika papieru. Ujednolicone formaty papieru narysowane są na blacie.
5. Przytrzymaj papier i osłonę zabezpieczającą lewą ręką, a prawą opuść ostrze.
6. Po zakończeniu używania gilotyny zabezpiecz ostrze blokadą zabezpieczającą.

KONSERWACJA

Gilotynę można czyścić suchą szmatką i pokrywać woskiem samochodowym. Nie używaj w żadnym wypadku rozpuszczalników i wody. Od czasu do czasu posmaruj ostrze olejem silikonowym lub płynną wazeliną, używając szmatki. To zapewni gładką pracę noży i ochroni stal przed rdzewieniem.

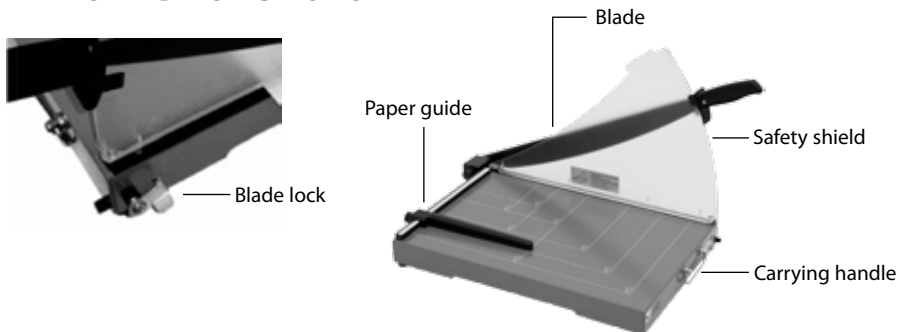
USTERKI

W przypadku wystąpienia usterki, urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i opisem uszkodzenia należy przekazać sprzedawcy, lub do najbliższego autoryzowanego serwisu. Urządzenie może być przekazane do naprawy dalej, dlatego też użytkownik powinien zachować oryginalne i kompletne opakowanie. W przypadku przekazania urządzenia do naprawy w nieoryginalnym lub niekompletnym opakowaniu ryzyko uszkodzenia urządzenia podczas transportu ponosi nabywca. Dlatego też w przypadku braku oryginalnego opakowania w interesie nabywcy leży wykonanie jak najlepszego opakowania zastępczego.

GUILLOTINES WALLNER GA 310 / GA 448

Model	GA 310	GA 448
Cutting length (mm)	310	448
Cutting capacity (70g/m ²)	20	20
Dimensions (mm)	350x255	480x330

PARTS AND FUNCTIONS



IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Read all instructions before using.
- This product is not meant to be used by children. Keep children away from the guillotine.
- This product is designed to cut paper. Do not use the product for any other purpose.
- Keep loose items (e.g. hands, fingers, jewellery, clothing, neck-ties, etc.) away from the blade to avoid personal injury or damage to the product.

To avoid damage to the product:

- Remove paper clips and staples from items before cutting paper.
- Never lubricate the cutting blade.
- Do not expose product to water.
- Never use solvents or water to clean the guillotine.

To avoid possible severe personal injury:

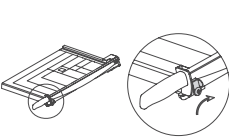
- Never carry the guillotine by the blade or the cutting handle.
- Always ensure the blade lock is secure when the product is not in use.
- Always operate the product on a flat, leveled, steady surface to avoid it overturning.
- Do not hang or wall-mount the product.
- This product is intended for indoor use only. Do not use outdoors.

Save these instructions for future reference.

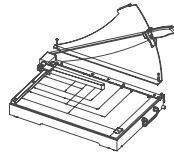
NOTE!

1. Please remain cautious while unlocking the blade from the security lock.
2. If the guillotine is not used, its blade should be placed down (in horizontal position).

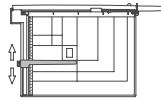
WAY OF USING



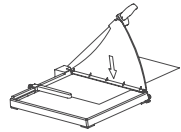
1. Hold the grip and release the blade lock carefully.



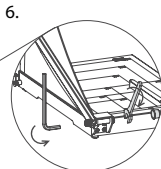
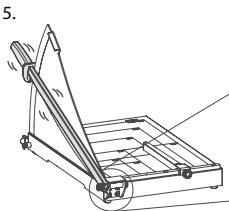
2. Lift up the blade to screw on the shield firmly.



3. Adjust the paper guide to a proper position.



4. Push down the safety shield to hold the paper firmly during the cutting.



5. Every hundred cuttings the blade may loosen up and drop down when raised up.
6. Take out the plastic cap and use a hexagon wrench to screw both side.

While cutting maximum amounts of sheets of paper at a time, it is also recommended to cut smaller amounts of paper, thus allowing self-sharpening of blade through contact of the blade with the counterblade. There is a rule in all guillotines – the bigger amount of sheets cut at a time – the smaller quality of cutting.

OPERATION

1. Place the guillotine on a stable, horizontal surface.
2. Carefully loosen the blade from the security lock and lift the blade up to the maximum position.
3. Put the paper down on the guillotine, along the vertical slide.
4. Press the paper and the blade shield with your left hand and lower the blade with your right hand.
5. Secure the blade into security lock, when the guillotine is not used.

MAINTENANCE

You may clean the guillotine with a dry rag. Never use solvents or water. From time to time you may oil the blade with silicone fluid or liquid vaseline, using the rag. It will guarantee the smooth work of knives and will protect the steel from rust.

MALFUNCTION

If any faults should appear, please pass the machine along with the warranty card to the seller or closest authorised dealer. The machine might be passed further, thus the user should maintain the original and complete packaging. In cases when the machine is passed for repair in a not original or incomplete package, the risks of further damages that might arise in transportation are on the user's side. Thus, in such a case, it is in the user's best interest to make the best possible replacement packaging.